

DEPUTY : Thil thalo titute avangin intilunggai duh suh la,  
SPEAKER Fello taka tite chu awt hek suh.  
Elobet angin ah thlukin an awm thuai ang a,  
Hninhring angin an vuai dawn si a.  
LALPA chu ring la, thil tha ti rawh;  
He ramah hian awm la, rinawmna um zel rawh.  
LALPA chungah chuan lawm bawh rawh;  
Tichuan i thinglung duhzawngte chu a pe ang che.

Tunah List of Business Number 1-ah kan kal ang a,  
pakhatna Pu Sainghaka, Starred Question No.1 zawt turin kan  
sawm ang.

PU LALTHANHAULA : Chume hmain Pu Deputy Speaker, kan  
Speaker a awm lo tih chu kan hria a.  
An chhungkua hrisel lohna avangin tunah  
a nupui Delhi-ah an zai a ni a, a pawh kan ti a. An that  
chhuah thuai pawh kan duh a.

Tin, Speaker-in Proper Authority a dah loh  
avangin thiltih a harsa a, pisa lampang pawh inbui phah tih  
kan hria a. Tunah hian kan Speaker chuanin Authority  
pangngai dahin he House Business hi conduct thei turin i awm  
ta nge ni engnge ni chu chu hriat chian ka duh a. Tin, lo  
dah ta nisela engang form-in nge awdah, writingin nge a dah  
engtingge a tih chu chu hriatchian ka duh a. Dan anga kan  
kal a tul avangin.

DEPUTY SPEAKER : Speaker-in hemi House hi conduct turin min  
authorised a tunhnuah hian. Chuvangchuanin  
kan conduct a-ni.

PU LALTHANHAULA : Pu Deputy Speaker, chu chu a lawmawm a,  
mahse chu chu khawilai dan phung changin  
nge? Tin, a authorised-na hriat zel a  
thain ka hria.

PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, kan number 12 ang hianin The Speaker may be order in writing delegate to the Deputy Speaker such of his powers and functions as he may deem fit and for such period as may be determined by the Speaker tih a ni a. Writinga dah a ngai tlat mai ei hi. Hei hi a dah loh chuanin kan dana kha a kalh daw tlat mai a. Tin, 1975 khan Pu Thansanga, U.K. a a zin dawnin 7th Session a lo awn dawn a, chutah chuan 1974-ah Delhi a pan dawn lain Delhi pana a kal hmian writing in a dah thlap mai a. Kan Rules-ah pawh hianin ziakehhuah a ni a.

Rules 12-na angin Mizoram Begislative Assembly Business conduct turin Pu Hiphela Deputy Speaker ka Authorised a ni tiin. Hetiang hianin a dah thlap mai a, Chutianga dah chu kan Speaker-in a nei em?

DEPUTY SPEAKER : A kal dawn chuan a nei lo a ni, mahselangin, hemi ti tur hian a rawn ti a phone tein. Chu chu a ni ringawt mai.

PU C.L.RUALA : Pu Deputy Soeaker, kan dan ang hian chuanin Phone a tih a ni tlat lo a ni, ziake a tih a tur a ni tlat a ni. (Deputy Speaker : a dik alawm Dan 12-na a nia)

PU F.MALSAMA : Pu Deputy Speaker,..... .. chumi MINISTER : ziake Post-a ziake ngei a tunah hian a tih tul a rawn thlen tho a ni lawm ni? Chuvangin, House-in hetiang a tih hian Dak postal delay engemaw a awm a nih chuan Chief Minister hnen ageia a mah pawhin a rawn hrilh chuan bawke chuan House-in kan remti thei mai lawm ni?

DEPUTY SPEAKER : Memberte ngaihndan han sawi teh ang.

PU HIPHEI : Pu Deputy Speaker, a rawn tihah pawh chawhdikna nae thlai a nih chuanin a lo thlen hnuah chauh khan Question te, Resolution Acceptance kha approval te kha awm thei tur chauh a ni a. Chuti anih loh chuan kan Session kha thulh rih lova postpond a ngai a ni. Chuti anih loha tuna a lo thlen hmasi a, hemi zawhna zawng zawngte leh Resolutions te leh thildang Official Private Witness reng reng kha danin a phal ta lova. Michuan Writing a dah siloh chuan tuna kan tih tur hi kan chawlh rih a ngai a, chumi a lo thlen hunah chuan Deputy Speaker-in Dan angin a puang ang a. Chumi a puan hunah chuan kan pawn that leh a ngai a ni.

BRIG. THENPHUNGA : Pu Deputy Speaker, Speaker khanin chiatg  
CHIEF MINISTER : takin min han hrilh a hei, By-Post-in ka han thawna, amaherawhchu, By-post a thawn hi ka duhna chhan chu-...thu... pawinawh tak a awm a nih avangin tlai palhte pawh a awm mai thei a te chu a ti a. Mahse, a rawn thawn chiang hle tih chu min hrilh a. A thlen chu a lo thleng dawn a ni. A lo thleng tawh reng pawh a ni mai thei.

PU JOE NGURDANLA : Pu Deputy Speaker, hemi kan Member zahawm takin a rawn point out hi a dik khawp mai tlai a. Writing-in a dik ber a, churangchuan ngaihtuah tham tak pakhat chu a rawn thawn tih pawh a hriat a. Kan remchanna avang leh hemi tih tawh a lo nihna avang hian Business te leh tiang a lo awm a. House hianin chumi Anticipate chuanin Deputy Speaker-in a conduct a hi kan lo pawn thei mai em tih kha ngaihtuah theih a chu a ni ta mai a. Amaherawhchu chulaia chu nia Dan pawn deuh a ni a, chu a tih theih ta em em mai a. Telegraph pawh hise, writing a ziah chu a tel tho tih chu a hriat mai a, chu chu thil pawl tak a ni a. Amaherawhchu chu lai chu zeu deuh zawk a kan remchanna hun a kha zuk ngaihtuah a, zuk ngaihtuah tlan a ngai viavin ka hria kati. Kan lo pawn mai theih a nih dana pawh chu a lang teh chiah lova, amaherawhchu Memberten engeni kan ngaihdan a chu request tlan ila.

PU LAL THANHANLA : Pu Deputy Speaker, ziakin a authorised ngei a ni tih hriatna ahiang tak a awm a. Chu ziah chu helaiah a la thleng lo anih pawhin Speaker chuan Deputy Speaker hi Power a rawn delegate a ni thi chu a chiang a. Chuvangin ziah a a rawn authorised na chu hetah House-ah pharh ngei tur a t hna pawh a awm chuang bik lova. Chuvangchuan ziakin a delegate ngei a ni tih hriat a nihah chuan pawn mai kha a rem lohna a awm hem em ni? Heti laiah hian House-ah kan pharh tur emaw ti laiah kan keng ngei tur a ni tih pawh dan a awm bik chiah lova.

BRIG. THENPHUNGA SAILO  
CHIEF MINISTER:

Pu Deputy Speaker, tunah hian kan Speaker hi vanduai thlak takin a lo thleng chuang dawn lo reng reng a ni. An chhungkaw damlohna

avangin inzinate an tawk dawn, thisen-te an zawng mek a, a lo thleng chuang lovang. Ni tam tak a lo thleng chuang lo reng reng ang, lehkha chu a lo thleng tho tho dawn a. Post Office delay vang mai mai a ni a. Engpawhise kan Speaker hianin tun Sasion hi chu a conduct thei dawn lo reng reng a ni.

PU HIPHEI :

Pu Deputy Speaker, kan Member zahawntakin a sawi tawh ang khan telegraph pawh a ni thei tho a ni. Chuvangin postal khera

a han ti kha a dik tawh lo reng reng a. Session a hun tawh tih a Chiang a, vawlinah kan tan dawn tih a hre reng a, khami a rawn ti lo reng renga pawh kha, alo kal ngei tih pawh kha a lo kal lo ang tih pawh kha kan ring lova. Mahse, a lo kal mek pawh chu nise kan hmuh hma chuan kha kha thil a tling lo reng reng a ni. Deputy Soeaker-in a hmuh hma chuan thil tak tak a tling lo. Kan mita kan hmuh hma chuan, a lo kal mek ah kan inghat thei lo reng reng dan chuan.

Tin, hetah hian a Member tam zawkin a i kal mai ang u Writing-in authority pe kher lo mahsela an lo ti paw nise chu chu hemi kan Dan siama hi Amendment kan siam phawt loh chuan keiniho hian kan Dan 12-na hi Speakerin Writing-in a dah kher tur a ni tih hi a verbal pawhin authority a pe thei a ni ti a, Amendment kan siam phawt loh chuan, vawlina kan tih turte naktuka kan tih turte kha a nghawng ta vek dawn a ni. Chuvangin a dan ang taka kan kal khawngaih takin min kalpui thei la chu kan duh khawp mai.

PU BUALHRANGA :

Pu Deputy Speaker, hei kan Speaker liam dan hi kan hre theuh a. Opposition Group Leader zahawm tak pawh khan

damlohna avang a ni tih kha a hria a. Rilru mangang takin emergency thilah an liam thut a ni mai a. Chutichuan, mahni inchhung harsatna in a rulru a luahkhat lain tihnachagg, ti laia a awm lain tihmanin leh tihnachang hre lovin an inchhung leh an damlohna avang chuan chutiang chuan a awm a ni a. Chumi hnuah chuan thil Chiang tak a in Writingin a rawn thawn a ni tih chu kan House Leader pawh Chiang takin a rawn hrih a. Chuvangchuan tuna kan Speaker-in a By-post a rawn tihna chhan leh

wang a hi kan ngaihtuah chuanin hriatthi amppi awm hlein ka  
nia a. Chuvangchuan khaliyah khun kan danin Writing-in  
a thuneiha a pe tur a ni tih kha a ni a, Writing-in a pe  
ngei tih kan hria a. Chumi hnuah chuan a dik tak chuan kan  
in..... dan kha a inang lo nuaih thei a. Hetiang  
hnanh kha chuan inhriatthiamna zau tak nei a member-te  
ngaihdan tlangpui a kan kal kha thil dik tak a nidawn a,  
Tunlai hian hei Delhi atangte hmun hrang hrangte a post lo  
kal hi a tlangpui ni 4/5/ vel a lo thleng tur ang a langte  
hi ni 20 te ni 14 te a thang ta thin a, Chuvangchuan henghi  
kan control pish lampanga thil lo thleng a ni thin a. Kan  
remah ruahte a sur nasat avangte leh leiminte a nasat  
avangte pawh a ni mai thei. Anih loh chuan Central Agency  
Postal Department in-inefficiency te pawh a ni thei bawk ang  
a. Chuvangchuan kan Control pish lampanga thil lo thlengin  
tun dinhmuhah hian min thlen ta a nia. Chuvangchuan hetah  
hi chuan members ten ngaihthiamna zau tak neiha Writing a  
a authorised ngei a ni tih kan certain chuan chulaiah chuan  
lungawi thei ila chuanin thil duhawm tak a nih ka ring.

PU SAINGHAYA : Pu Deputy Speaker, hei tun Assembly  
Term tawplan tawhah Question pawh a lut  
tam hle a. Tin, Government lam atangin  
Business awm lo mahsela member-te atang chuan a tam hle tih  
hriat a ni a. Tin, hriat zel danin kan Speaker a dinchhuah  
dawnin Secretary hote hnenah Secretary-hote pawhin engemaw  
thil thuah Deputy Speaker hi authorised turin a advised tih  
pawh hriat a ni a. Mahsela, chu chu pawisa lovin a kal  
ta a. Tin, an vanduai zelna atangin tunhi an thleng chho  
ta a ni mai thei a, a tum aiin a awm rei pawh a ni mai thei  
a. A reng reng thuah kan Speaker hi hetiang Assembly nei  
dawn hian a hma pawhin zinbo daih a hman lutuk reng reng  
a. Hei hian Sorkar Department hrang hrang Question chhang  
ruhte tan pawh hun a tih chep sak lutuk fo mai a. Chuvangin  
tunah hianin hei engemaw tiin Deputy Speaker-te chuan  
Question leh thil dang dang chu engaw a authorised-na  
lehkha la beiseiin an lo admit ta hlawnin Business chu  
bihchhoh kan tum ta a ni a.

Chuvangin wawin hiah hianin an inchung  
khur harsatna leh hrisel lbhna chu hrethiam ila, helai  
thu membortena an rawn point out a, hi point out tlak chu  
a ni reng reng a ni.

Contd...7/-

PI K. THANSIAMI : Pu Deputy Speaker, sawi tur ka nei ve a. Hemi kan speaker a zinnah hian keini pawhg Delhi-ah kan zuk kal ve a. Hei lehchen awm hi an inring bik lova, khutah kan cheng-hova. Mahse, an tum ang a thil a kal tluan zel loh tak avangin an duh ang hunah an lo haw thei ta lo a ni. Chutah chuanin hetah hianin ngaihthiam awm tak a niin ka hria a. Tin, Dan kan bawchhiatna pawh a awm chuangin ka hre lova, ziakin a authorised chuan tih a ni a, a authorised tawh a. He Assembly hi a lo thlen tih a inziak a ni. Chuvangchuanin nangin a i lo lak mai kha a thiang a ni.

PU HIPHEI : Pu Deputy Speaker, khatiang zawng kha a ni lovin ka hria a. Tunah thil theihna tam tak a awm a ni. Hmanni lawkah Thawhtan ni atangin Delhi atanga lo haw kan ni a. Lehkha ni tase a thleng hman em em a kan thleng hman a. Tin, chu aia rang Telegraph a ti thei bawh a. Chungte thil theih a awm reng si a ti si lova, Dakah a rawn thawn a ni tih kan Member zahawm takte leh kan Chief Minister zahawm tak ten a an sawiah a innghat a. Thil theih dang awm reng si a, zawh silohah khanin a rawn ti tiah a innghat khanin kan ngam loh a ni. Chuvangin a ti tia pawh kha kan dak hle a ni. Hmanni lawkah Delhi atangin kan lo hawng a, engmah a sawi lova, engmah pawh min tlawh lova, khutah pawh chuan kan unmu thova, hlim takin kan inkawm a, an awm rei tur thu pawh a sawi a.

Tin, chubakah a hnu pawhin Telegraph pawh nihnhah pawh a lo thleng hman tur a ni a. A thawn theih chuan Writing-ah kan pawm tho vang, chu pawh a awm leh si lova. Chuvangin helaia keina kan lo thupmawi sak kha kan ti tur a ni lo. Dan kan palzut thia avang hianin a ni pawhin Dan kha a ngaihsek lova. A ti lo mai a ni. Tichuan, Dan hi palzut lo ila, keimahni siam a ni a, kan samaa hichhu keimahni tal hi chuan zah ila, tichuan kan kal tluang mai ang.

Mizoram hi ran zahawm a ni mai ang. A rorelna pawh kha rorelna zahawm kan siam ang. Tunhma atang tawhin hei tunah kan Sorkar chinah hian Dan bawchhiat kan ching lutuk, Dan kan palzut lutuk. Chumi chu dik takin kan zawngchhang a tun hi kan tuleng ta a ni. Tichuan, vawinnah hian Dan ang takin Question in lo pawm tawh zawng zawng te, Resolution-te leh Sorkar leh Private Business zawng zawngte kha engloah a chang vek a ni.

Chuvangin khangte kan t h turte, kan la tih leh zel turte pawh, chuti a niha thil dik lo, thil thiang lo a lo nih tak siak chuan, tuna mi hi chu a lo thlen hma si hi chuan chumi a lo kal meka an sawia chu a lo thlen tak tak hunah i pawh tha leh ang a. Tuna kan Business zawng zawngte hi a tharin kan tan tur a ni. Tin, chutianga a kan kal loh chuan kan House kan ti zahawm lo vang a, keini kan Dan siam keini lehzelina kan zawm si loh, Amendment kan siam hma si a kan pahh kan pahh chuan a tha lovang.

PU LALNGHBINGA : Pu Deputy Speaker, Dan zawm hi a tha a, hei kan Dan a a lan danah chuanin ziakin thuneihna a pe tur a ni tih a ni a. Niching Member zahawmtakte sawi tawh ang khanin tunah hianin a pe a ni, a pe a ni tih kha chiang takin sawilan a ni a. A bak lehzel tarha chu a thenin a ziak a kha a lo thleng tur ani, hetah kan hmu zet zet tur a ni tih a ni a. A thenin ziaka a pek tawh ngei chuan an chu a zawhkim tawh a lawm, kan ti thei a ni mai lawm ni kan ti a ni ta bera. Chuvangin kan inhnialna kha a dah bak ve ve a ni. A thenin a thlen hun te te-ah aw kan ti onih chuan kan duhdan a ni mai a. Kan duhdan pahnih ve ve a kha ziak bak ve ve a nih avangin Vote lak mai a tha lawm ni?

PU SIVADYU : Pu Deputy Speaker, ..... heni Dan 12-naah ziakin a hmutchhiah tur a ni tih a ni a. Tuna ziakin a rawn thawn nek a, kan hriat chu a ni a. A entirnan Saiha atangin Aizawl thil min han thawn dawn sela, mi hnenah a rawn thawn a ni thil min chah sela, a ziak a authorised kha ka ring a ninahsela..... engtingne tan zawk ngaihndan emaw, hriat chian loh emaw vang khan ka hre thei lo reng reng a. an dinglai hi a awn theih dawn lova, kan dan dinglai in sawi angin... a thu authority a pekna tak, a pek in a a hmuh hmah kha kha a effective thei dawn em? Chuvangin Dan 12-na a ni thei dawn lova, chuvangin hiang lo mai ila tih ka duh a ni.

PU LIANSUAMA : Pu Deputy Speaker, heni kan Dan 12-naah kha Such of his powers tih a ni a. Khami power delegate-na lehkha in a kan Deputy Speaker a rawn thlen bilohvaho kha a sang power

china kha nge a rawn hman tih kha a hriat theih silohva.  
Chuvangchuanin kan hmuh siloh chuanin kan kal thei lovang.

PU ZAIRE PHANGA MINISTER : Pu Deputy Speaker, kan sawi kan sawi a,  
kan sawi kha a in ang ang reng viau a,  
a danglamna tlem a awm a, a danglamna  
lalah chuan a danglam angreng hle bawk a. Amaherawhchu  
Member zahawm tak takin chiang taka an rawn sawi tawh ang  
khan hemi kan inhnialna lam hi a eng lam lam pawh pawm  
ta ila, kan Dan hi chu a kalh lo ve ve in a ngaih theihna  
lai a awm a.

Hemi inkhawn conduct turin, hemi  
inkhawn conduct tur mi pawh nilovin, hemi thilti turin  
Speaker chuan Deputy Speaker chu power a rawn delagate a  
ni tih confirm a ni a. Tichuan a ziaka kha khawi lalah  
emaw chuan a awm ngei a ni tih confirm a ni a. Kha kha  
kan ringhlel lova ni. Kan ringhlel lova kan House Leader  
zahawm tak khan a ziak a ni a tih avengin kan ring tawk a,  
kan pawm ngan a. Vawin niah hian hetiang thil hi a awm  
ngei a ni ti nahila, hetah a lo la thleng lova, Deputy  
Speaker-in a hmel a la hmu lova, chu chu kan inngahna  
tur a ni tia kanna kha engemaw chenah chuan a awma lai  
awm iho mahselang power a rawn delagate ngei a ni tih  
hemi inkhawn chungchangah hian tih kan hriatchian bawk  
si a, confirm a nih bawk si chuan kan kal tur a ni main  
a lang a. Chuvangin sawi tam lo ila kal mai ila a tha  
mai hawm ni? Vote tak ngai a a lan leh Vote-te pawh la  
mai ila, mahseng ngai lovin chutieng chuanin kalpui mai  
niselang, kal mai ila a tha main a lang a ni.

PU SAINGHAKA : Pu Deputy Speaker, kan hriat dan hi  
a chiang tawk a. Deputy Speaker chu  
Speaker-in a rawn authorised a ni tih  
chu confirm a ni a. Amaherawhchu, kha lehkha kha kan  
Deputy Speaker hian confirm a ni tih chu a rin ngam  
tawk chuan tunch khan i duh leh ruling chu nei mai la,  
chu chu i tih tur niawm tak a ni.

PU LAL THANAWLA: Pu Deputy Speaker, kan Speaker hian  
kan Deputy Speaker hi a rawn authorised  
a ni tih a Writinga kan hmuh hma loh  
shuan kan House Leader zahawm takin emaw kan MLA zahawm  
tak ten emaw an tawngka a an hriih avang khan confirm a  
la ni lo. Confirm a la ni thei lo reng reng a, Deputy  
Speaker-in a Writing kha a hmuh hma chuan.



Tin, kan speaker zahawm tak hian kan Deputy Speaker zahawm tak a rawn authorised-na a hi a authorised dana kha a dik em? tih pawh kha la examinee leh theih a ni dawn a. Nakinah pawh khan a lo thlen hnuah pawh khan. Tin Sorkar kalphung a awa a chutah chuan tunah entirnan nichina manner zahawm tak Pu S.Vadyu sawi ang khan tunah hian Grant emaw Loan emaw ka hmuh emaw ka dawn ta ilangin, authority te emaw pe ta ila, chu chu authority kha ka ziak ngei a ni tih hre mah selangin ka peka khan kha leh kha kha a neih si loh chuan, Cashier te leh tute emaw khan an pe ngam dawn reng reng lo a ni. Chutilo chu, nakinah engaw hunch khan an tal bui mai dawn a. Chutiang chu tunah hian kan dinmun dik tak a ni tlat mai a. Khuvangin Vote lak leh lak loh thu a ni lova, Dan dinglai kan nei a, keimahni siam ngei a ni a. Thil kan palzut dawn nge engtingge kan tih dawn tih kha a pawh ber zawk a chu a ni mai a. Tin, chutah chuan tunah Member zahawm tak pawtna ang khan Deputy Speaker i ni a, chu chuanin a hei chu ka palzut mai nge i tih chuan chu chu i thu a ni zawk a ni.

**BU K. BIAKHUNGUNGA:**

Pu Deputy Speaker, tuna kan thusawi lai hi a eng zawng zawng pawh khon kalpui ila a dik thei thovin ka hria a. A dan thuah chuan. Amaherawhchu kan Member zahawm tak tak Opposition lam amitena an tih loh tlat emawh chuan kha kha a buiatlakna lai chiah chu a ni main ka hria. A dan thuah chuanin Ziakin a awm tur a ni

... tih chu kan hre tlang tur a ni tih a kha ziaikin a awa a ni tih chu kan hretlang tawh a. Khami a chungah khan, awi mahsela, heti laia i awa loh chuan tih a kha, a ni kan Opposition Member zahawm taktak tak ten an sawi kha a dik ve loh chiah mai a. Mahselangin kha kha kan rilru bera kha min deltu chu a ni lawi a, a awm ngei a nih ber tawh chian ti a rilru ngil taka hetia kan kal chhoh chuan hei a ziaakah pawh hian Assembly-ah chuan a pharb ngei tur a ni.

Chuti laiah chuan ngenna ka siam duh a. Chutiang ang a dawlohna thil manganna thil tak tak a kan Speaker a lo awa hi a pawh em em lai leh a ni pawhin chutiang anga hlauhthawnga kan House Leader-te pawh engemaw tia harsatna a awm palh takin tiin a rawn hriattir ve ngawih ngawih bawk ani a. Khatih lai kariah khan a ngaihtuah duhtu ten chuan, ngil tak a kal duh ten chuan ti mai ila, a ni khawp mai hei harsatna hi hetiang ang hi a nih si chuan ziaikin a awm entih hi kan Dan-Bua awa a ni a. Hemiah hian dik lohna a awa hauh lova, tikhan kal mai ila a him lohna a awa lova. Amaherawhchu, tih tlang loh erawh chuan a him loh maina. Dan kha erawh chu a za awm ve loh lawi si avang khan, a ngen a inngen mai chi a niin ka hria a. Kan Opposition lam hotute pawhin a ni tak e, hetian heng hi zawng ziaikin a awa a ni ber tawh chuanin a ti ang hning

tiang ti a apawm theihna dan kawng chu a awm a hi.  
Tichuan, kan tih tur ang ang hi chu hei a pawimawh si a,  
kal zel mai ni ta seingnin.

Tichuan, thilte a lo fel nial ta lo  
ang te awm thei tur a ho nih ngai chuan keimahaiho bawka  
hi a sawi tlang leh thei tura an ni a. Chuvangin, tun  
dinhmun atan hi chuan Pu Deputy Speaker, a ngen a in ngenna  
chi a niin ka hria. An tihtlan phawt chuan Dan lo a nihna  
pawh a ni chuang lo a ni. A tha em em a ni, hei hi a dik a  
ni kan kal zelna hi.

PU JOE NGURDAWLA :

Pu Deputy Speaker, nia hei thil  
un-usual tak angreng deuhin kan  
kal a. Amaherawhchu, chhut chian a  
ngai viau a, kan Member zahawm takte rawn sawi kha a dik  
thui em em mai a, a dik tak chuan, kan Speaker-te pawh  
damlohna avangin an lo buai a. Chubakah khami hma pawh  
khan Office hnathawh kawngahte leh tiang khan kan Speaker  
Office kha chu an awmreng dun tho a ni a. Chuvang chuan  
Writing a authority a lo ti aoa kha chu a rawn ti leh kha  
chu a ni tih chu a chiang khawp mai a. Amaherawhchu,  
engpawh nisela he dinhmunah hi chuan Writing-in kan Leader of  
the House a rawn hrilh dante leh tiang kha kan hria ang a,

Tin, hetianah hianin Deputy Speaker  
a pawh khan Ruling han neih ngawt a pawh kha, kha ai mah  
khanin he House-a Member-te hianin conduct zel leh  
khamia kha kan remtihna leh hemi kan voice atang zawk khan  
House Opinion atang zawk khan khami kha i kal pui zel kha  
a that zawk ka ring a. Chu chu vote lak khar pawh a ngai  
lovang a, amaherawhchu remtihna i duh ang angin khala kha  
chu rawn ti mai la, kan thiante Member dang khami rawn  
point out-tute pawh khan an point out-a kha a dik em em na  
lalah khamin House Lt. Governo -in Dan dik takin a lo sumnon  
tawh a. Hemi hi chuan kan thukhawa hianin khami a kha chu  
a dan hian tubah pawh kan tidanglam thei a, a nih  
dan takah chuan.

Chuvang chuan House opinion anih  
chuan, kan House opinion anih avang zawng kha. Kham...  
kan conduct zel kha a thain ka ring a. Chu chu lak  
khar tul i tih pawhin a Majority opinion chu a hriat thein  
main ka ring a. Chu chu nangin tichiang zawk la a that  
ka ring.

PU SAIKAPHEIANGA : Pu Deputy Speaker, hei kan sawi tam tawh viu a, helai a keinina sawikhama fel mai thei a ni lova. Dan pawna kal tur kan hih tlat avengin. Vawin nia kan Business-te hi kan Sorker hnathawhte kan officialten, official nilo, chuvangchuan kan Huling lam Memberte pawh a barakhsih viuvin ka hria. He thilak hiah, Chuvangchuan inrawn khawina turin darkar chawve vel House-ah chawl mai rawh se.

PU JOE NGURDAWLA : Pu Deputy Speaker, chumi a zone a pawh chu a validity zawng a kan tih chuanin i conduct a kha i han tih ani leh ngaiden la, Deputy Speaker zahawm a a conduct a kha a valid lo ala tih theih zel dawn avang zawk khar tunah hian a validity chu opinion of the House kha a ni mai a. Chu chu i lak thwai zawk kha thain ka hria.

PU HIPHEI : Pu Deputy Speaker, khami a House conduct ringawt a chu Speaker a awn lai pawhin Writing kher lo pawhin an la mai a Chair chu, khalan kha chu. Kan zuk sawi zawk chu hnialhrat thil ni lovin, kan thiante member zahawm takte Ruling oniten an sawi khar ka rilru chua hneh viau a. Ni, danlohna avanga inhriatthianna lama a kal kha chuanin mihri chu inhriatthianna a thui tak kal kan nih avang hian khalan pangh kha chuanin ni hneh viau a ni.

Anakorawh chu kan zi hlauhthawn zawka chu; Entirnan: tunah lo function ta ila, Business-te hi lo ti thei thei ta ila, nakinah kan Speaker zahawm tak chu chuan Vote a rawn delag, te tura kha a lo thlen hma sia kan lo tih sia kha, a lo thlen hunah khar hetah hian chiang takin a inziak sia, Such of his Power a ti a, khami a power zingah khar a pek chi a awng, a pek leh chite kha awn thei ta a. Khangte kha rawn tikim lo ta sela, tuna kan rorolna zawng zawng tun Session chung zawng zawng kan rorolna kha Official-ho lakah khar a lo thlawn dawn a. Chuvang chuanin an kha chu nin min zah tawh dawn silove, kan siem tawh si kha chuan.

Entirnan hmanah Lakher District inthlan nakh CEM inthlanna a dik loah CEM kan lo inthlang palh a. Reife hnua a CEM hnua a hnathawh zawng zawngte pawh kha CEM hnathawh a ni lovang, Donin nakinah min rawn ti leh ta sela, chumi hunah chuan sawi tur kan nei dawn lo a ni. Khatiangte kha kan ngaihtush a, chuvang maia he

zawhna hi siam kan ni a. Chuti pilova a Chair lak hrim hrinte kha chu Speaker awm lai pawhin Writinga authority pe kher, lovin ngang va la rawh aw an han ti mai a, kha kha chu kan ti zel a. Question Admit te, Resolution Admit-te khami usinss thil reng reng leh englo kha approval kha a ni lova. A chair lak ringawt b kha chu a ni lo a ni.

PU K. BIAKCHUNGUNGA : Pu Deputy Speaker, Tuipang Bial MLA zahawm, tamin a rawn sawi kha a dik viau a. Amaherawhchu rilru pakhat awm ve thei chu, Speaker ve meuh tawh khan a tul ang ti thei turin Deputy Speaker kha a rawn authorised a ni a. Chuvangin 'Such of his Power' tih lai kha chu zuk dawn loh a thain a lawmawm viau zuk dawn lawm ni aw, "Hetiang ti thei lo a rawn authorised," tih hi. Tawngkam muuh a, hei hetiang bian kan han ti e tih kha chu zuk ring ta phawt thei ila chu a lawmawm leh zuk dawn lawm ni? A dang reng reng a pawh kha (Pu Hiphei: Pu Deputy Speaker, kan ring em em a, amaherawhchu heti tak a kan lo nangan tak siah chuan khangte pawh kha kan zuk innghat ngam vek ta lo a ni, za a za. Tiang thil thānga min thlen tak si-ah chuan.) Aw, khati lai thu a kha chu inngah ngam hram hram pawh a thain ka ring a, Speaker ve meuh tawh chuanin chutiang ti thei tur chuan authorisation chu kinchang takin a pe ang tih hi chu kei a rin thei kin ka hria a. Chuvangin kha a lo kal thui viau a. Hei hi a zahawm hlein ka hria a, hriatthianna engemaw danloh thilte ko ni mek bawkte nen.

Khangleia pawh kha tunhma thil lo thleng tawh Lakher ram angte em a kha chu a ni tawh chu ka ring hauh lo mai a. Engemawtin a lo thleng thei dawnte pawh a ni mai thei e, kha kha chu a hriat tak tak loh a, naktukte pawh a ni thei reng kha a ni a. Rei tak an junction tawh hunah an cancelled loh ta e (Pu Hiphei: kha a Lakher ram kha eng tizia chia chutiangangete em a ni ta nge niang?) Khatia Lakher ram anih tak avanga Danina a nek chep bikna tur leh nek chepna thu kha enge ni) Nilove, Pu Deputy Speaker, chulam chu ka 'mean' lova, anin a rawn sawi kha sawtah pawh kan lo tihsual avangin kan hnathawh tan tak te pawh tih lo anga awm loh a ni e, tih lai chia kha ka rawn sawi chua ni mai a. Chutianganaga kan tih tawhte pawh tih loh anga sawi leh ngai chu chu Lakher ram a thil lo thleng chu a awm lovange ka tihna mai a ni a. Khati lai kha chu.

A dan lempang kha chu nia a dik a, amaherawhchu khati lam zawka kha ka sawi tun a ni a. Khang ang em kha zawng thil tih tawh hru cancelled leh ngai khawp chuanin a thlen loh ka ring tlat a. Chuvang chuan khatilai pawh kha a power han delegate-ten a kinchang ngoi ang a, tih thu kha Pu Deputy Speaker ka han sawi ve a ni e.

PU JOE NGURDAWLA : Pu Deputy Speaker, nichina kan Member zahawm takin a a rawn tih a kha, Power nen pawh khan dik takin Speaker-in a dik takin Power anihna pawh kha House opinion anih yangin ani mai zel a. Tin, conduct te kha a theih zel a, kan Member-tona an rilru taka an ngai a nih phei chuan a vadility a kha chu ppinion of the House majority-ina kan pass tur kha a ni leh mai a. Chuhlah chuanin a buaina kha a ziaawm leh ta viauin ka hria a, nghe nghe a na. Amaherawhchu, ka rawn execute ve leh deuh tlot a chu tha kan ti tlang an tih kha opinion of the House kha han la tawh mai la, chu chu tanhnu zeloh pawh a that ka ring ka ti.

DEPUTY SPEAKER : Anih Member-ten kan sawi kim tawh a, kal zel chu a tha kan ti animai lawm ni? House tihtawp ainn.

PU LAL THANHAWLA : Bu Deputy Speaker, kan Speaker zahawm takin mna hia kan sawi tawh ang khan heti neka min tibuai hi a pawl tak meuh meuh a. An danlohna te an chhungkaw harsatnate kan hriatthiampuia pawl kan ti a. An thatchhuah thuai pawl kan duh a. Amaherawhchu a kal dawn pawhin advised an pe tih kan hre leh zel a ni. Chutichung pawha a ti lova, hetiang min tibuai hi pawl kan ti a.

Tin, Delhi-ah kan inhma a, hemi kan session chung zawng zawng hian rawn kal dawn loh thu, a rawn hawn dawn loh thu pawh min hriah a ni. Chutichung pawhin hei kan Minister zahawm takte lekkan Chief Minister zahawm tak M.L.A engemawzat Delhi-ah an awn a, Session hmang hman turin kan haw vek dawn a ni tih pawh a hrereng a, chutichung pawhin finkhur thu hla ah Post-in a rawn thawn anih pawhin a copy tal tuemaw nonah tal pak tlak a min ngai lo pawh kha a dik kati lo reng reng a. Tin, hetiang zawng zawng harsatna hi a thlang thei tur, a ni tihdan a awn a, hrereng chung si a, hetiang a he House min palzut pawh hi a dik kati lova.

Chuvangin helaiha kan Ruling Party President zahawm takin a inhriatthianna a tih kha a tha ka ti a, inhriatthianna chuan engchen pawh kan kal tur ani. Amaherawhchu chutieng ngai khawp loh helaiha Dan engemaw chena kan palzut ngai tur khawp a kan Speaker zahawm takina House heti khawpa min hmusita min dah hi a pawl kati em em a.

Chuvangin kan kalchho zel dawn anih pawhin he House hian kan Speaker hi kan admonished kan phut a ni.

BRIG. THENPHUNGA SAILO:  
CHIEF MINISTER

Pu Deputy Speaker, heta kalzo tih hi ka object khawp mai a. Damlohna avang lieu lieu an mangang tih chiang takinkan hretlang theuh a. Min rawn telephone a dan ang takin authorisation ka rawn thawn dawn e, a ti a. Dan ang tak kha chu by post a ni tlat a ni. By-hand a tih kha a spare copy tihte kha a ni lo. Engtikawng zawng mah hian kan Speaker hian hetiang hian min tibuai hek lova, Tin, keimahni zawk hian kan thinlung ramah mintibuai hian kan ngai mah mai zawk a ni.

PU LAL THANHAWLA :

Pu Deputy Speaker, chu chu a dik lo, Dan a awm a a inziak vek a, damlohna leh thildang chu kan hrethiam kan ti a lawm. Amaherawhchu anih loh Dan ang takin authorised-te a rawn thawn tiha pawh chu By-post a ni tur a ni tihte chu khanga a inziak chuan inhrietthiam tawnnain helai hian kan harsatna tura hriata duh avangin a tih theih a ni. Chuvangin tuna kan leader zahawmtak rawn sawi kha chu tihhim tanna, inphatnarpui tunna a dik a ni thei lo reng reng.

PJ C.L. RUALA :

Pu Deputy Speaker, a tlangpuiin Dan hi kan ngai pawimawh vak lo thin a. Danah kan tan tang tang pawhin kan impalzut fo thin, he House-ah hian. Vawin niah hian chutianga impalzut theihna tur pawhin he kan Danah hianin a closed a a sub.closed emaw Speaker-in a tihdanglam theih emaw keini helai Hon'ble Member-ho ngaihdan angina a tih danglam theih dan a awm la reng reng ringawt mai a ni. Chuvangchuanin he Dan hi kan ngai pawimawh dawn lo anih chuanin kan bawhchhe dawn a ni a.

Chu Dan bawhchhe tur chuan kan inphal em? He House hi tih ka zawt duh a. Chutianga kan Dan zawm turin mi beisei theih kan neih ka ring lo. Chuvangin yawin ah chuan titawp mai ila, naktukah emaw tuklehah emaw a lo thleng mai ang a, chumi hnuah chuan kan Sitting hi chhonzawm leh ila. Hei a preside thua chuanin Rule No.10-na hianin Deputy Speaker in Speaker a awm loh chuan a preside thei ang tih a awm a. Nimahsela Business kan transit dawn tlat a, Question-te kan khawih dawn tlat a. Tin, naktuk lemah chuanin Private Resolution te, kan khawih leh dawn a; chuvangchuanin kan Dan phalloh thil kha kan khawih tel dawn a ni.

Chuvangin chutianga kan him theihna tur chuan Dan chhunga he House hian hna a pawh theihna turin he House-a kan thutkhawma hi tihawp mai ni rih sela, Thawhtanni amah emaw Dan ang taka kan thut theihna kha awm tur niah ka ngai a.

Telegraph pawhin a ti thei alawm,  
Post-a-thawn tur tih a awm lo, ziakin tih a ni a, ziakin  
chu chu a awm a chu kan hmuh siloh chuan engmah a ni lo tlat  
a ni. A tirin thu a awm tih kai khan a ropui lo fe ang chulai  
chu. A lo kal a ni awm e, a lo kal anih kha chuan kan ngak  
mai tur a ni dawn lawm ni? A ziak a kha a lo awm lo tlat a  
ni, Pu Deputy Speaker, nangmah ngei pawhin a ziaka House.  
hnenah a ziakin a rawn thawn a ka lo hnu tawh e tih tur i  
neih siloh chuan authority kha kan la nei lo tlang a,  
chuvangchuan kan tih loh rih hi chu kan tan kan House zahawma  
humhim nan chuan a tha berin ka ring.

PU ZAIREMTHANGA  
MINISTER

Pu Deputy Speaker, nichiana kan  
sawi tawh ang khan kan Dan atanga  
kan zuk thlirin heta inziak.  
piahlam ve ve ah khan an inhnial a. A dikna lai leh dik lohna  
lai a awm thei ve ve e tih kha kan tanna ve veah khan chuan  
a ni a a ni a. Chuti anihah chuan kan Member zahawm tak takten  
inhriatthiannain i kal tlang mai ang tia a sawma a kha kan  
lo a nihna pawh a awm chuanglova. Tin, hei hi i ti hrih  
lovang tiha kha Dan anihna em em pawh a awm chuang bik lova.  
Writing-in a authorised fur a ni a, writinga a authorised-na  
chu kan pawm ngam a, a thenin kempawm ngam lo a ni mai a.  
Chu chu Dan ah khan chutiang anihna a zuk pawm tur, chutiang  
anih lohvin zuk pawm loh tur tih pawh a awm leh chuang lova.

Chuvangchuan, chufilai a Dan  
lampangah kha chuan zuk inkher zuk inkher tawh lovin nichina  
kan member zahawm tak takin in han tih ang khan. Hemi kan  
inhnialna hi a ziak piahlam ve ve anih avangin inhriatthiannain  
i kal mai ang u tihah khanin lungual tlang thei lo anih  
chuanin engemawtia House a kal zel theihna turin Vote lak  
emaw, Ruling in emaw a eng engemaw kha chu ti mai turin ka  
ngen a che.

PU BUALHRANGA

Pu Deputy Speaker, khanga kan han  
sawihon khan inhriatthianna thuk tak  
nen kal choh zel kha chu kan duh  
awmin a lang a.

Deputy Speaker hi hemi kan rorelnaah  
hian a preside theih chuan kan Dan 11-naah khan Speaker  
Power pawh kha a exercise theih dawn a. Chuvang chuan  
helaia kan Member zahawm tak sawi ang khan a ziah piahlam  
panga kan han inhnialnaah khan ngahdan a in angloh pawhin  
inhriatthiannain a kalchhoh theih a. Chutah chuan kan Dan  
11-naah an f kha, Speaker leh Deputy Speaker a awm loh pawhin

Chairman Khan a preside lai chuan Speaker Power a kha a hman theih ve tho bawk a. Chuvangchuan khati zawng khan kal tum ila, hei L.G-in min kokhawn tawh a. Chuvangchuan keini pawhin a thenin a a nilo e kan ti a, a thenin a ni e kan tih hnua kan darh ngawt hi chu khilfel lo deuh a ni dawn a.

DEPUTY SPEAKER : Kal tlan zel a tha kan ti a ni lawm ni kan han sawi kan danah chuan. A tha em? Kal zel a tha Maw? a the em?

PU HIPHEI : Pu Deputy Speaker, A lo kal si chuan a lo thlen hunah ti ila enge a sutina? Tuna kan member zahawm takin a a tih kha chu Power an delegate hnu a englo dah tur kha a ni mai a. Hemi 12-na hi a hmasa zawk tur a ni a, hemi 12-na hnua lo kal tur a ni a. Chuti anih loh chuan kha kha chu a awm thei lovang. Chuvangin (Deputy Speaker : 11-na ai khan 12-na hnua lo kal tur a ni a. i ai hiri awm) nilo a delegate hnua kha kha chu, khani thil kha chu awm tur a ni a, chuti anih loh chuan 11-na khan awmia a nei dawn lova, tichuan 11-na kha a Power delagation chu kha kha a ni tlat ani. Tichuan, kha kha hman tur a ni tlat a ni.

Chuvangin khatianga lo thlen si kha chuan kan englo dawn thova, a lo kal nek a ni a, vawin-ah emaw naktukah emaw a lo thleng dawn tho va, ngah chu a tha zawk lo maw?

BU LAL THANHAWLA : Pu Deputy Speaker, kan sawi hi an pawn a ni a, Dan chung a ni. Iova. Hei authority letter kan Speaker zahawm takin a ziaka pawh chu kan ring a ni. Amaherawhchu, hei hi kan lo hmu lova. Sorkarin kalphung a nei a, tunch hian kan Deputy speaker zahawm tak hian ka hlawn min va laksak teh tiin Peon ve tir ta selangin, a authority letter a lek va loh chuan kan Cashier-ten an pe ngamin ka ring lo a ni. Cashier rinawm a nih chuan.

Tin, chu chu Sorkar kalphung vek a ni. Chutiang authority letter nei lova engemawtia lo in manipulate hote chu an man fo va, an talbuai fo reng bawk a ni. Chuvangin chutianga tabuai tur chia kan awm hi chu kei a dikin ka hre lo va, Tin, kan kalcho zel dawn anih pawhin kei nichina ka phutna ka phuta kha kei ka phut tlat a. Kan Speaker a thiam lohna leh a dik lohna a hi he House hian kan zuk em nilovin kan zuk hriatpua hi kei ka phut tlat a ni.



PU B. LALCHUNGUNGA : Pu Deputy Speaker, helai chungchang hi ziakin a awm lo tak tak ta nise chuanin kal luih tlat hi tunna ka nei niah lova kai. Mahselingin ziakin a awm a ni tih kan Deputy Speaker zahawmtak pawh khanin a sawi a. Pu Deputy Speaker, ziakin a awm a ni tih ming pawl leh hnuh mai tum pawla kha buk mai zawk rawh. Mu lo a ringtu e chu an eng a thawl e tih a nih zawk nghe nghe kha.

PU LALHMINGUNGA : Pu Deputy Speaker, kan sawi rei ta MINISTER : viau a, engpawhnise Speaker a thiam lo a ni tih haite pawh kha engemaw chon chu a dik khawp mainn kei pawhin ka kria a.

Amaherawhchu he House-a hi kan lo function dan reng rengah pumkhatin kha lehchon kha kan lo function a ni a. Tahchuanin engeni thinlunga pawn har ti deuh hlekto pawh kha a ngena in ngon tlan a, Business kha kan tan mai a thain ka ring a. Hei kan thiltih tura hi a main aim a kha chu kan am mipui leh Ram Tan zawk a. Tin, Business kha kan lo conduct chhoh a kan lo tih anih pawn nakin engemaw hnuah a vadility question-na turte phei chu a a awm tawh hnuah a rinawm loh a. Kan Speaker pawh khanin chu a ziak ngei a ni tih kha chu a rawn sawichiang vek tawh a. Amaherawhchu postal delay avangin kha kha tumahina kan control phak piah lama mi kha a ni a.

Tin, hetiang ang thil ran tan a pawimawh thilahte phei chuanin engemaw individuala thil an lak thin ang khan kan kal pawh a rinawm hauh lova. Engtikahnge ni a authority letter-a kha a rawh thlen ang tih chu wawin niah kan sawi thei chung lova. Mahsong ziakin a dah tur a ni tih a kha chu amah pawhin a zawn thlap a ni a kha kha. Chuvangchuanin, mipui leh ran interest avang zawkin hemi House hianin House zahawmtak hi kan tih tur ang ang ti turin thingung siam tlang ilangin khatah khan pawn tlang ilangin, i tan mai ang u, chutiang chuanin ka han rawt maia ni e Pu Deputy Speaker.

DEPUTY SPEAKER : A Tha mai a ni lawm ni ? Kal mai ang u. Kan kal hi kan tan a that hmel khawp mai. Chuvangin kan opposition lamte sawi pawh kha thildik tak a ni a hei hi chu. A ni pawhin a lotitlai palh reng pawh a ni mai thei a. Kan inngaihthiam tlan tawn kha a pawimawh a. Hetianga dan dik taka hemi Rules No.12-na in rawn rise hi a lawmawm khawp mai. Chuvangchuan, kan Business-ah i kal mai ang u.

PU LAL THANAWLA : Pu Deputy Speaker, inngaihthiam tian leh a ngen a inngen a zahawm a, Dan kan bawhcho tlang anih pawin chumi chu engemaw chenah kan lungrual tlang a, engemaw chenah chuanin a zicawn ang a. Nimahselangin, a that lohna zawng zawng kan hotuten member zahawm tak ten an sawi tawh a.

Tin, kan kal chho zel dawn a nih pawhin nichina ka sawi kha Mei chuan ka phug a ni. Hetiang hi a awm zeuh zeuh tawh a tunhma pawhin, kan Speaker-in eng engemaw dik lo nia kan hriatte president pawh tling phak lo chutiang chuan min tihsan tawh thin a. Tun tumah pawh hianin dik tak chuanin a inhre lawk vek a ni. A kal dawn pawhin, an advised nghe nghe a ni, w riting a dah turin. Tin, Delhi-a kan inhmuh pawhin Session chung zawng a rawn awm dawn lo a ni tih pawh chiang takin min hrilh a ni. Chutichungsia hetiang harsatna a la awm hi a pawl a. Chuvangin hemi chungchang thuah hian kan demna erowhchu kan Speaker zahawm tak anih avangin tihrik thain ka hro love, amaherawhchu hetiang House harsatna min siam hi kan hrethiam lo a ni. A dik kan ti lo a ni tih erawh chu kan report duh a ni.

PU JOE NGURDAWLA : PU Deputy Speaker, hei kan Opposition Leader-in a a rawn sawi kha thil awmna lai tak pawh awmin ka hria. Tlema fankim lohna laite chu a awm a, amaherawhchu dikna lempanga kan sawi chua khatiang khan tih ve theihna dante pawh kan hauchhuak zel a, hriatthiamna atangin. Chuvangchuan House hian engemaw helasia tacks lo awm thina hi pawl kan tih thu, pawl kanti a ni tih chu han langir hi tha in ka hria a. Chuvangchuan hemi hi chu pawl kanti tlang a ni tih hi chu kan entir ani tih hi chu hriattir ila a tha a ni mai lawm ni ?

DEPUTY SPEAKER : A tha khawp mai kan lungrual tlang thei a. Kan Speaker chu hei Ruling Party emaw Opposition lamin emaw hetiang thil a lo ti hi a pawl khawp mai a hun taka lehkhate a siam lo hi tih kha kan House hianin hrilh nisela a tha ang. Tun chinah heng thiloh pawh hianin finkhur lehzuat tur pawhin kan hrilh duh emaw hial a pawimawh viavin ka ring a. Tianga lungrual taka kan kal thei hi a lawmawm khawpin ka hria.

PU LAL THANHAWLA : Pu Deputy Speaker, khawngaih tekin an record dan chu ti Chiang lo a tha ang e.

DEPUTY SPEAKER : Kha kha tape-ah a in record vek dawn a. Nakinah a lo chhuak mai dawn lawm ni ? Kan sawi a kha kan pawitihna kha.

PU JOE NGURDAWLA : Pu Deputy Speaker, hemi chungchangah Written authority lo awm lo hi dan ang chiah nih lohna deuh lai a awm avangin he House hianin Speaker-ina a lo tithlap lo hi pawl kan ti a ni. Tih a kha a ni mai lawm ni ? Kan rilru Chiang tak kha. Ni, tunhnuah hetiang hi repeat leh tawh loh nisela tiang Khan a tha main ka hria ka ti.

DEPUTY SPEAKER : A tha alawn, anih chuan hei kan kal a ngai dawn a zawnah, kan hun a liam chu ani tawh mai a zawnah hun, kan kal zel angem ? (Midangin kal zel ang) a nih chuan i kal zel mai ang. Zawnah Starred Question No.1 zawt tarin Pu Sainghaka i sawm ang.

PU SAINGHAKA : Business No. 1 Questions  
Pu Deputy Speaker, Starred Question No.1.

\*1. Will the Hon'ble Minister i/c Labour & Employment Department be pleased to state -

(a) Whether there are employed Science and Arts graduates.

(b) If so, the total number of such graduates.

DEPUTY SPEAKER : Concerned Minister chhang turin i lo sawn ang u.

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, tuna member  
MINISTER zahawm takin a rawn zawhna kha:  
Science leh Arts graduate-te  
Un-employed an awm em ? tih a ni a. Un-employed and awm  
e, tih a chhanna a ni a. An awm anih chuan chutiang ang  
Graduate-te chu an number engangnge tih a ni leh a  
(b)-naah. Science Graduate 14 un-employed record an ni a.  
Tin, Arts chu 426 a total chu 440 (zali sawnli) a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawh nelhna a awm em ?

PU SAINGHAKA : Pu Deputy Speaker, Supplementary  
Question. Heng Un-employed  
Graduate-ho tan hian Sorkarin  
state dang a an tih angtein Schemes engemaw ngaihtuah sak a  
tum em ? Tin, chutiang ang cherie chu ngaihtuah sak rihlo  
ta sela, allowance-te pek an tum em ?

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, monthly  
MINISTER Un-employment allowance Sorkar  
hian tum a nei lem lova.  
Amaherawhchu, heng graduate Un-employ-hote hi theih ang  
angin an tih tur ngaihtuah sak an ni a. Chumi atan chuan  
heng Taxi permit tihte pawh an aply anih phawt chuan  
priority pek tur tihte. Tin, priority pek han tihah khan  
Ex-Servicemen-te leh M.N.F Returnee-te pawh chutianga pek  
tur priority list-a awm an ni a, chumite ang bawka heng  
graduate Un-employed-te hi ngaih tur an ni tihte an ni a.

Tin, chubakch chuan Small &  
Medium Industries lamah hianin kawng an dap theihna turin  
trainingte pawh pek tura ruahman an ni a. Chutiang  
chuan theih ang angin Sorkarin heng un-employed Graduate-ho  
tan hian kawng a dap sak zel a ni

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna dang a awm loh chuan Starred Question No.2-ah kan kal ang. Pu C.L.Ruala.

PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, Starred Question No.2 ka zawt e.

\*2. Will the Hon'ble Minister i/c Education Department be pleased to state -

Is it a fact that many false certificates and Marksheets bearing the name of Assam and Manipur Board of Secondary Education were sold by somebody in Mizoram.

DEPUTY SPEAKER : Minister concerned chhang turin i lo sawn ang u.

PU F.MALSAMA,  
MINISTER : Pu Deputy Speaker, a zawhna chu Is it a fact that many false certificates and Marksheets bearing the name of Assam and Manipur Board of Secondary Education were sold by somebody in Mizoram, tih a ni a.

Chhanna chu Education Department chuan hei hi official taka a Department ang a hriatna chu a nei lova. Amaherawhchu chanchinbu leh hmun hrang hrang atanga thu dawn khawmna atangin Mizoram-ah finkhurna turin tan lak a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna a awm em ? Pu Liansuama.

PU LIANSUAMA :

Pu Deputy Speaker, hei kei chu ka tharlam deuh hlek a thil pakhat han zawh belh ka duh a. Ami chhang tur a chiah pawh ka hre lo va, chu chu hei hi a ni a. Hei kan Deputy Speaker-in vawinah hian nin hova, kan lamdanah hian, Pu Deputy Speaker, kan ti zel a, entirna atan Chairman leh kan Vice Chairman te eng organisation-ah emaw lo awmin, chu Chairman chuahin Chair alak loha Vice-Chairman in Chair alak tumin Pu Vice-Chairman kan ti ngai lova. Chu chu kan denah hianin tih tur em ni tih ka hre lova, chu chu min hrilhfiah ka duh a. Chuvangin ka hriat rih loh avangin Pu Speaker, tiin kei chuan kan hoi h phawt ang a.

Ka bial Lungdar khua-ah kluanin Middle School Zirtirtu chutiang Certificate diklo nei niawma hriatna a awm a. Training mek ni pawhin hriatna a awm a. Chu chu a dik em tih chu ka zawhna a ni e.

PU F.MALSAMA.  
MINISTER

Pu Deputy Speaker, hemi chungchangah hian kan Sikul Board of Education Secretary-in-charge thil reng reng hria kan awm anih chuan khawngah takin min rawn hriattir ula, kan lo zawng chhuok sig a, tiin chawngchhiah te; Department tinah a thawn tawh a. Tin, chubakah Membertena Ho sei in kan hriat atan pawh a thain ka ring a. Police-in-thenkhatina an lo hralhte chu an mansak a, tah hian kan Police-te chuan an ti thahle mai a. Amaherawhchu chu chu Police-hovin chhui zui zelin tunah hian Sorkar Department hrang hrangah Matric Certificate leh a chunglam an Certificate dik leh dik lohte chhuichhuakin an hei mek niawmin kan hria a.

Chumi chu an hnathawh dan leh an thil hmuha kha Education Department-ah chuan a lut hran rih lo nain chutiangang thil chu thil awm chu a niin a lang a. Amaherawhchu, kan Mizoram Board atong arawh hi chuan a awm pakhatmah hriat a ni lova. Tin, tuna Member zahawm takin a han sawi pawh kha Heini pawhin kan lo chhuizui ang a. Tin, chunakah Memberten khatiang kan hriat phawt kha chuan Sorkar fin chhuah ila, Sorkar chuan tan a lo la zel ang.

PU C.L.RUALA :

Pu Deputy Speaker, kan Minister in-charge zahawm tak khan a chhanna hmasa official a hriatna Sorkarin a nei lova. (Deputy Speaker : tuin maw hriatna nei lo a tih) Education Department-in hriatna a nei lova a ti a.

A sawi thiam ang reng dawn wiauvin ka hria a, lehlanah chuan Police-ten an man thu kha a sawi leh baw si a. Police-ten an mana kha a hralhtu manchhuah an nih tawh leh tawh loh ka hre duh a.

Tin, Police-ten Sorkarin an man tawh zat pawh an hre thein ka ring a, man tawh zat. Bogus Certificate an man tawh zat. A hriatttheih em tih ka zawt duh a.

Tin, hei saam leh Manipur Board of Secondary Education hming sign sa deuh awm niawm tak a ni a. Heting Certificate an hralhruk-hote hi. Hemi bakah hianin Mizoram chu a la awm lo niawm a lang a. Board dang amin helala an hralh ve tho hreawm an awm em ?

PU F. MALSARMA,  
MINISTER

Pu Deputy Speaker, nichian ka sawi tawh ang kha ani a, chanchin bu atangte leh hemi ti ti thang vel atang hian Department chuan tam la turin Board lamah thupek pawh an chhuahngah a. Chutiangchuanbawhzui chuan nichian ka sawi tawh ang khan thu pawh chhuah a ni tawh a. Mi manchhuah an awm thu chu chanchinbuh khan mi pahnih pathum nge a zat chiah hre love, mi man an nei tih kha chanchinbuh a lang a.

Tin, Certificate dik lo pawh chu an vai mek niin a lang a, khami an tih meka chu tunah hian a la kal mek niawm hriatna a awm a. Chu chu Sorkar-ah a zat man an ni tawh e, tiang hian kan man tawh a chu kan tih e tih ang khan report a lo la thleng rih lo a.

PU JOE NGURDAWLA : Hemi Bogus Certificate chungchang hi hei engemaw tichen chu an manchhuak tawh pawh niin a hriat a. Hei hi hpanni kei ka rilruah ka vei khawp mai a. Kan Finance Minister-te pawh ka hrih a. Thenkhata han tiha, tin, hei hi a awm anih vek vek chuan tam tham deuh pawh an awm ang tih a rinawm a. Chuvang chuanin thenkhat khan mithei deuh khanin a titute pawh kha lo hajact ve thei a. Chutiang a awm loh nan in Department tin hianin hei kam 10 hnu deuh ni main ka hria a, henga Certificate an rawn produce appointment an pek zawng zawng kha University tam pawh a ni love. A hlawma zawh ni mai sela, chuta tang chuanin a chiang chho vek main ka ring a. Chutiang ang chu tulin ka hria a. Chuti anih loh chuanin a then han tih a, tam tek khami karah khan ..... Certificate neite pawh hi an la awm hi a rinhlelawm tlat mai a. Chuvangchuan a last scale zawkin Department tinten khang an Certificate rawn produce kha a dik leh dik lo kha Board tinah khan zawh hi a han hauh lovin ka hria a. Chu chu a zawh thein dawn lawm ni ? tih ka zawt teh ang.

PU F. MALSAMIA :  
MINISTER

Pu Deputy Speaker, Kha kha chu ka sawi tawh ang khan tih tawh zawk a ni a. department tinah chumi a enchhuak tur leh report pe tur chuan Board Secretary-in a ziaak vek tawh a. Tin, nichinn kan Member zahawn tak buldungsei Bial ami in a zawhna Kha Lungdar Middle School dik leh dik lo chungchang kha chu tunch hian Manipu Board of Education-ah zawhna a thawn mek tawh haa hi chu.

PU LIANSUAMA :

Pu Deputy Speaker, ka zawhna hmasa kha relevant mai thei a, mahse ka khawr riau mai a khawngaih takin min hrilhiah tsh u.

PU ZAIREMTHANGA :  
MINISTER

Pu Deputy Speaker, ..... kan tih mai thin kha maw le, mahni duhdan in mawle.

DEPUTY SPEAKER :

Anih chuan Starred Question No.3 Pu Sainghak a.

PU SAINGHAKA :

Pu Deputy Speaker, Starred Question No.3-na ka zawt e.

\*Will, the Hon'ble Minister i/c Agriculture & Soil Conservation Department be pleased to state -

The number of families selected for the cultivation of Coffee and Rubber plantation since the year 1979 till date. Also state the average area in Hectares each family has cultivated in Coffee and Rubber plantation.

DEPUTY SPEAKER :

Concerned Minister chhang turin kan sawn ang.



PU P.B.ROSANGA :  
MINISTER

Pu Deputy Speaker, Starred  
Question No.3-na chhanga chu  
hetiang hi a ni.

Kum 1979 atanga vawlin ni thlenga  
Coffee leh Rubber chingtu zat chu : Coffee chhungkua 555,  
tin, Rubber 268 an ni a. Tin, chhungkaw tin haana pek dan  
chu hetiang hi a ni. Coffee-ah chhungkaw khatah hectare  
khat zel. Tin, Rubber-ah hectare hnih.

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna a awm em ?

PU SAINGHAKA : Pu Deputy Speaker, heti zozai  
chhungkua Rubber leh Coffee ching  
tura Sorakrina a thlanteho hi  
vawlin nich eizawna danggai lo khawp a anichni intodelh t  
tawh chhungkua an awm em ? Tin, hemi Rubber leh Coffee  
ching tur a Sorakar-in chhungkua a thlan dan leh hetiang  
chinna tur hrim hrim policy a neihna kawngah hian  
chhungkua an ngaihawhte atang a ching tura thlan mai nge  
an nih a, mithiamten an en avanga a ram leilung hi hengho  
chin nan hian a tha e, ta a hlakpui tham tura policy neta  
Rubber hi ching em ni an nih ?

PU P.B.ROSANGA :  
MINISTER

Pu Deputy Speaker, heng  
chhungkuate hi 1979 hnu lama  
chintir an ni a. Chuvangin  
Coffee leh Rubber atan chuan eizawna dang tul lo khawpa  
thar thei dinmunah an la ding love, a rah chhuah tur nghak  
mek an ni a. Tin, heng chhungkaw thlan dan chungchang thu  
leh a ram thlan dan chungchang thuch chuan a bikin Coffee-ah  
hian Coffee Board atangin expert-in an rawn survey a.  
Chunghiving chinna tlak ram nia an hriatah chuan chintir an  
ni a.

Tin, tuna Rubber an chintirnate  
pawh hi tunhma atang tawh a Rubber Board pawhin a an chin  
theihna ram nia an ngaih, tin, a practical pawha an chih  
hriatah ram a tha, hriat tawhna hmunchte thlan an ni a.  
Tin, a selection chungchang thuch erawh chuan a tlangpui  
thuvin khawchhunga V/C-te leh F.M.C-te nena tangrualin  
heng chhungkuate hi thlan an ni.

PU SAIKAPTHIANGA : Pu Deputy Speaker, Phuldungsei atanga W.Phaileng inkar Area a Coffee chingtute khu tu thlan nge ?

PU P.B.ROSANGA MINISTER : Pu Deputy Speaker, W.Phaileng atanga Phuldungsei inkar Area khu Coffee Board-a expertten Coffee khin nan tha a an hriat chu a ni a. Tichuan nichinah khan chhungkaw engemaw zat chu khaw hrang hrangah khulai tlangdung atang huan Coffee ching tura thlan an ni a.

A thlan dan chu a kip a kawin kei chuan ka zuk hriatpui lo nain hetiang ching duh rawn dilte family hrang hrang rawn ziakkhaw atangin department-in a thlang a ni.

PU S.VADYU : Pu Deputy Speaker, hetiang chinna atan hian Chhintuipui lamah sawn hmuntha te a awm tein a rinawm a. Engtiziange chhungkua hetiang atan hian a remchang lo nge enge ni tih kha hriat belh ka duh a ni.

PU P.B.ROSANGA MINISTER : Pu Deputy Speaker, Chhintuipui District atangin chhungkaw engemaw zat chu Coffee-ah hian thlan an ni a. Kan Member zahawm tak khan a bial chhung ngeid kumina chhungkua thlan an nih a hrolo kha paw ka ti a. A Constituency chhung ngeiah Chawntlang-ah te, Sihtlang-ahte Palthar-ahte, Sawlai Area-ah sawn leh Tuipang-ah te pawh ching tura tihna a awm a. Tin, chubakah pawh Chawngte-ah te, Sunalpara-ah te, Nomodi-ahte thlan an ni a. Lakher ramah e pawh pek an ni a, tin, hengah hian Rubber-te pawh pek an ni.

PU S.VADMU : Pu Deputy Speaker, kabialah.... ah te, Leitlangpui-ah te, khatiangah..... anmahni intodelh nana siam kha a awm lova, Thingtlangah hawitharah, Leitlangpui-ah, Leipui-ah te Department Coffee huan atan erawh chuan ruahmanna a awm a ni.

PU LIANSIAMAMA

Pu Deputy Speaker, Zawhbelhna :  
Hemi Coffee leh Rubber phun  
chungchang thua in han puan ang  
khan, Entirnantan Phaileng khua a phuntu te an awm anih  
pawhin Phaileng khua tur an ni ngei em? Khawdang mi an  
in rawhl thei em? Chalovah chuan kan Minister chhungkaw  
hnaivaite pawh an sorkar hnathawk te chung ang zingah chuan  
an tel em tih ka zawt e.

PU P.B.ROSANGA :  
MINISTER

Pu Deputy Speaker, heng Coffee  
ching tur hian Sorkar-in tumah  
a tilui thei lova. Amaherawhchu  
heng coffee chin duh Cultivator family atanga rawn diltute  
atangin heng selection hi siam a ni a.

A tlangpui thuin Sorkar hnathawk  
leh kawng danga eizawna neite chu Sorkarin a hriet chuan  
sem loh tufa ngaih a ni a. Amaherawhchu tihpalh thil  
thuah a rawn diltute lam atang thil fello lo awm palh chu  
khawilai emaw a awm thei a, chu chu a kip a kawin vawinah  
hian ka sawi thei lo va. Mahseng a tlangpui thuin heng  
Settlement Programme hi kut hnathawktu chhungkua atanga  
ruahman anih avangin khaw hrang hrang atanga rawn diltute  
pawh kha kut hnathawktute atang a thlan an ni thin a.  
A thlanna khaw hmunah khan chumi khua chiah an ni tur a ni  
tihna a awm lem lo. Khawrthah khua pawh nise Phuldungsei  
lamah a khawtlang miten ram an pek phal a, kha Coffee kha  
duh an nih chuan pek theih a ni the a. Chungang chu  
tikan dan tlangpui a ni a; Helaich hian Minister in-charge  
laina leh chhungkhatte thlan a awm ka hre lo.

PU SAINGHAKA :

Zawhbelhna Starréd Question No.3-ah  
kan Minister zahawm tak khan c  
chhungkua tam tawk tak hemi  
Coffee leh Rubber ching tur an thlanten vawin ni  
thlengin hlawkpuina tak tak hmuh theih an la nei lo ve  
tih lam deuh khan an chhang a.

Hemi Plantation chungchangah  
hian kan Administrator kal turin Press Conference a koh  
Agriculture-ah sum leh pai tam tak kan hhang a,  
mahselang kan failed leh der ani; a tihte zingah khan  
hemi thil hi a tel phain kan hria em? (Deputy Speaker :  
a relevant vak lo a ni )

PU P.B. ROSANGA : Pu Deputy Speaker, heng Rubber leh Coffee bikto hi chu a kum kaw ngah tur hi Rubber-ah chuan a tlangpui thuin kumnga kum ruk kum sarihah hnai theih an ni a. Tin, Coffee hi kum li naah rah sang tan an ni chauh a. Heng Coffee-te Rubber te hichintirate hmun hemi Mizoram Agriculture Department mai ni lovin Coffee Board atang pawhin Deputy Director hovin an rawn fang tawh a, tanpui tlak nia an hriat apiangte angemawzat subsidy an sem ve a. Chuvangin kan Education Minister-in a sawite zinga mi chu a ni lo a niang.

PU K. LALSANGA : Pu Deputy Speaker, a zawhna atang khan hemi Coffee ching tur hian thlan an ni em? tiin a zawt a. A rawn zawh danah khan inister chhungkhat lainate kha thlan ve theih loh an riaina lai a awm a, a Minister chhung leh a fa emaw pawh lo nise thingtlang kut hnathawk mi khati lama tui chi an nih chuan thlan theih tho an ni dawn lawm ni?

DEPUTY SPEAKER : Starred Question Number 4-ah i kal ang u. Pu Liansuama.

PU LIANSUAMA : Pu Deputy Speaker, Starred Question No. 4-na ka zawt e.

\*4. Will the Hon'ble Minister i/c Local Administration Department be pleased to state -

(a) Is there any intention to amend the power and function of the Village Council as contained in the Village Council Act, 1953?

(b) If not, why?

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, kan Member zahawatak MINISTER : zawhna chu Village Council Act, 1953-a Village Council Power and function-te hi Amend tunna a awm em tih a ni a. A awm lo awm hrih lo tih a ni a, a chhanna chu. A nih a awm loh chuan engvangnge tih a ni a.

Tuna Village Council Act, 1953 hi tunah hrih chuan la tha tawh thawkhata hriat anih wang a ni tih a ni. (Deputy Speaker : Pu Liansuama)

PU LIANSUAMA : Pu Deputy Speaker, khami kan Village Council dan 1953-a siam kha a hun lai kha chuanin pachangin nikhatah Rs.3/- hlawh a ni thin a. Tichuanin hnatlang kha Village Council te thuneihnaah pek a ho ni thin a. Hnatlang tur khanin Village Council-in khawtlang tana pawimawh a, ruahmanna an han siam a, thawh ve duhlote kha run tur an ni.

Tin, Section 9-na Sub-Section 3-naah khan hnatlang phat lehna kha Rs.3/- a ni a, 1953 vel lai kha chuan kha kha a awm fu a. Amaherawhchu, tunlai hianin knatlang kha duh tan duh apinagin a phat theih ma si avang khan Rs. 3/- a va phat kha chu a nuam riau mai a. Tin, run pawh kha Rs. 4/- chauh kha kan chawi tur anih avang, khon hna pawimawh kalsan kan duh loh avang zawka run kha a awm mek a, kei chu ka biel thenkhat khatah pawh awm anih avanga rawn sawilang ka ni a. Chuvang chuan tha tawh lovin a lang tawh a. Tihdanglam tumna a la awm rih lova, kan sorok-in a tha tawh ala ti hi pawh vicuin ka hria.

Tin, chuleah chuanin a Section 25-naah khanin Village Council thaat chungchangah khanin Chiangkuang lo tam tawh a awm a. Khangte kha kan hotuten an ngenna ngng deuhin a that tawh lohnote hi lo hengvarpuin kan session leh ah chuan amend hram turni selangin ka duh Khawp mai. Rs.3/- vela an phat thin hi chuanin tunlai ah chuan a manhla ta lutuk deuh ani lawm ni ka ti deuh a ni.

DEPUTY SPEAKER. : I zawt zo em ni ? Zawhbelhna a awm lo anih chu. Anih Starred Question No.5-ah . Pu Rammawia, a awm lo anih chuan authorised a nei em ? a neih loh chuan Starred Question No.6-ah. Pu Liansuama.

PU LIANSUAMA : Pu Deputy Speaker, Starred Question No. 6 ka zawt e.

\*6. Will the Hon'ble Minister i/c Forest Department be pleased to state -

Amount of Revenue Collected by the Forest Department during the last financial year ?

DEPUTY SPEAKER : Minister chhang turin kan sawm ang.

PU P.B.ROSANGA : Pu Deputy Speaker, 1982-83 Financial  
MINISTER : Year chhunga Forest Department-in  
Revenue a sengluh chu Rs. 15,269,033.83  
(Cheng nuai sawmpanga singhnih sangruk zakua sawmthum pathum  
leh pawisa sawmriat pathum) a ni a. (Deputy Speaker :  
zawhbelhna a awm em ? Pu Liansuama).

PU LIANSUAMA : Pu Deputy Speaker, 1982-83 chhung  
khan Forest Department tina Revenue a  
lakluh chu Rs. 1704000/- (Cheng nuai  
sawm pasarih leh sangli) a ni a. Engvanginngae nikumah a  
tlem zawk ? chu chu ka zawhbelhna a ni.

PU P.B.ROSANGA : Pu Deputy Speaker, a tlangpuh thuin  
MINISTER : kan ram boruak that loh vanga heng  
Revenue-te hi hniam a ni. Heng kan  
pawisa lakluhnate hi Mahal a ni a : Bamboo Mahal te,  
Fisheries Mahal tihte leh Mahal hrang hrang hi tangka lo  
luh tamna ber a ni a. Rambuai lo sosangah khan hrsatna  
hrang hrang heng Mahaldor-te hi an tawh avangin Sorkar-ina  
Tender a chhuahte kha chhanna a lo tlahniam tak avangin  
hemi Revenue hi a lo tlahniam ta a ni.

PU LIANSUAMA : Pu Deputy Speaker, Forest Department  
chhiehte a lo lak tam zel a,  
kan lo intodelhna turin tan a la a,  
a lawmawm em em a. Kan Minister zahawm wakin a a rawn  
chhanna pawh kha a dik thei viaw thei a. Nikuma ruahmannaah  
khan thingtuah leh meihawlte chhekkhawma turin Cheng  
nuairuk leh singhnih vel ruahmanna a awm a. Kha kha

chutianga chhiachte a lo pun zel theihna tur chuan engang  
chen nge bawhzui a nih tak ? tih ka hre duh a.

PU P.B.ROSANGA : Pu Deputy Speaker, khami atan khan  
MINISTER : Sorakr chuan Department chuan tan a  
la chho va. Tunah hianin Meihawlte  
leh Thingtuh turte hralh theihna tur hmun pawh a buatsaih  
fel tawh a. Tin, chung Meihawlte leh Thingtuhate an phurh  
khawmna atan a tul tur Vehicle pawh a lei tawh a. Chuvangin  
tun atang a hun rei vak lovah heng thilte hi Sorakar Forest  
Department chum bul tan nghal a tum a ni.

PU SAIKAPTHIANGA : Pu Deputy Speaker, Thingtuh  
chhekkhawmna tur leh Meihawl  
chhekkhawmna tur kha Mizoramah hmun  
engzatnge siam ni a a hmun min hrih teh.

PU P.B.ROSANGA : Pu Deputy Speaker, tun bul tanna  
MINISTER : atan hi chuan Aizawl khawpuich hian  
tih hmasak tum phawt a ni.

PU ELLIS SAIDENGA : Pu Deputy Speaker, kan ramah hian vai  
tam tak an awm a, hna an thawk a,  
thing an heh viau mai a. Heng  
atang hianin an hnen atang hian chhiach lak a ni em ?  
Engzatnge ? Lok ni thawk tih min hrih thei em aw .

PU P.B.ROSANGA : Pu Deputy Speaker, zawhna hmasa kha  
MINISTER : Zemabawk-ah /Luangmual leh Kulikawn-ah  
Meihawl leh Thing hralhna tur hmun  
kha buatsaih mek a ni tih kan sawi hmasa duh a. Tin,  
B.R.T.F. leh Sipai lampangte hi vawi tam tak anmahnite nen  
pawh hemi oyalty an pek tur chungchang thu sagement-ah  
hian sawikham a ni tawh thin a. Amaherawhchu kum khata  
an requirement te chhutin chuan chuang lamsama pek tur  
tih a ni a. Engemawchen chu tanhma deuh khan pek a ni a,  
tunah hian engemaw zat Arrear an nei mek a ni.

PU LIANSUAMA : Pu Deputy Speaker, chhiahte a lo pun theih nan kan ti a lawmawm khawp mai a. Kan Minister khanin a hmunte pawh a rawn sawi chiang a, a lawmawm. Chutiang zel chuanin Forest Department ina tan a lakna kawngah a lawmawm a.

Kan ramngawte a ramngaw kher lo pawh a than zelna tur kawnga venna kawngah te, thing ram thing kan duh loh zawnga ramngawte zuk samfai a, kan duh zawng thingte phun a, leh mei kawngte sat turin Rs. 107000/- ruahman kha khawilai ngawte nge an sam a, thing duh loh pah a nih a, kan thang duh zawk kan phuna 500 Acres kha min hrilh thei e m ?

PU P.B.ROSANGA : Pu Deputy Speaker, ka chiang vak lova, MINISTER : a zawhna pawh kha ka chiang lova. Khatiang nuai what leh tih mai hi kan Budget hi a ni lova. A tlangpuiin he kan Forest Department in a activity a neih tam na ber chu tuna kan Member zahawm takin a a rawn sawi ang chi a ram hnulphurh pangngaita aia hly zawk thing chi hrang hrang phun plantation hi a hnathawh tam ber a ni a. Chutiangah chuan Mizoram hmun hrang hrangah a ram pun huapin han a thawk mek a. Cheng nuaikhat mai ni lovin nuai sawn l sawnga hemiah hian a ni. Chu chu a tlangpui thuin chu chu natural generation a ni deuh vek zawk a. A natural ho a kha remove a, new state seed a thlak an nih avangin. Kan Budget tangka tam ner a ni mai a, tin, chumi atana kan tangka hmana hi Forest Department Budget zingah hlawn khatah chuan a tam ber a. Vawinah hian a figure ka sawi mai thei lo nain nuai sawnli sawnga aian a tlem thei lo reng reng.

PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, 1972-a District Councilah Forest in charge E.M ka nih lain B.R.T.F-ho Thing leh Lung leh Sand Royalty-ah cheng maktaduai khat ai tam deuh hlek kan la hman a. Tunah hianin chumi hnu khuan hei kawng an la sial belh zel a, lung an lo hmang zel a sand pawh an hmang tam viauin a lang a. B.R.T.F. hnen atangin cheng engzatnge Mizoram Sorker hian royalty a lak tawh ?

PU P.B.ROSANGA : Pu Deputy Speaker, vawinah hian ka MINISTER : sawi mai thei lo a ni, a figurea hi.



DEPUTY SPEAKER : Starred Question No.7. Pu Sainghaka.

PU SAINGHAKA : Pu Deputy Speaker, Starred Question No.7.

\*7. Will the Hon'ble Minister i/c Revenue Department be pleased to state -

Whether the Government of Mizoram propose to open a market in 30 Aizawl South A/Constituency during this Year.

DEPUTY SPEAKER : Minister chhang turin kan sawm ang.

PU LALHMINGTHANGA : Pu Deputy Speaker, Member zahawm tak  
MINISTER : rawn zawhna kha hetiang hi a ni a.

Kumin chhung hian Aizawl South Constituency-ah hianin Bazar thar hawn tumna a awm em ? tih a zawh na a ni a. A chhanna chu : Kumin chhungah hian in Aizawl South-ah hianin Bazar thar hawn tumna Sorkar-in a nei lo a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhbelhna.

PU SAINGHAKA : Pu Deputy Speaker, Budget Provision-a cheng nuai ruk chuang awma hi hman loh an tum tihna em ni?

PU LALHMINGTHANGA : Pu Deputy Speaker, hman loh tum  
MINISTER : tihna pawh a ni lo. A awnzia chu engeni, kawiamor an tia nawni  
Pu Deputy Speaker, sawlalah sawnin sian chhohche kan tum a, amaherawhchu kuminah chuan kha kha khu kan beih hman hmel loh va.

Budget Privision a awmho reng renga  
kha chu a hman chu kan hman vekin ka ring.

PU SAINGEAKA : Pu Deputy Speaker, zawhbelhna. Tuna  
kan inister khanih chiang lo takin  
a rawn sawi zauh a. Budget-ah  
kawlthei huanah Bazar thar siam tunna awm angin a lang a.  
Ka sawi tawh ang khan cheng nuai ruk chuang provision pawh  
a awm a. Sawmi Kawlthei huan saw Aizawl South Constituency  
huam chhunga mi a ni a. Mahse ram leilung an lei sakna  
tura Sorakar-in Notification a siamah Khatla a ti a.  
Khatla chu Aizawl West a ni si a. A ram leilungah a hman a  
saw Aizawl South huam chhung anih avangin Khatla a ni thei  
lova. Mission Veng tih tur a ni a, chu chu Gorrignendum  
emaw min siam sak thei em ?

PU LALHNINGTHANGA : Pu Deputy Speaker, Member zahawm tak  
MINISTER : rawn sawhna kha Gorrignendum han siam  
phah nan meuh chuan chuti takin a  
pawimawh lem dawm em ni ? A chhan chu Kawlthei huana kan s  
siam dawn chuan Mission Veng pawn, Khatla pawn a zavain  
an intawm dawn a, a hmingah ber khan ni lovin a tihpuitlinah  
khan a inngat zawkin ka ngai deuh tlat a. Amaherawhchu  
Khatla hon tihah khan a ramri a Village Council ramritech  
khan kan lo chbut lo pawh a ni mai thei a. Mahse sawmia  
bulpui bera chu hemi khawpui lo thang zelah hian  
veng hrang hrangah sabji Bazar tlema thianghlem deuh leh  
enkawl nuam deuhin mipui hriselna atan pawha hygiene deuh  
leh Bazar theihna tur awmze tia ruahmanna a ni a. Chu chu  
Kawlthei huanah sawh buatsaih a ni a, mahse hei hi kum  
khat chhunga puitling thei ang tur thil a ni mai lova,  
Scheme kal hmngng angin kum hnih kum thum a duh zel a.  
A puitling tak tak tur kha chuan.

DEPUTY SPEAKER : Starred Question No. 8.,  
Pu Lalnunzira.

PU V. LALNUNZIRA : Pu Deputy Speaker, Starred  
Question No. 8. ka rawn zawt e.

\*8. Will the Hon'ble Minister i/c Supply and Transport Department be pleased to state -

How many quintals of rice as been sent from Aizawl to the Constituency of Kawrthat during current year ?

DEPUTY SPEAKER : Minister chhang turin kan sawn ang.

PU ZAIREBHANGA  
MINISTER : Pu Deputy Speaker, hemi ka khhan hmāin khawngaih takin Starred Question No.4 kha a zawttu Member zahawm tek khanin a rawn zawh belh dawn emaw ka tī a, mahse zawhna kha a awm ta lova, sawho ang khan a kal a, hrilhfiahna hun ka nei ta lo a. A rawn sawiah khon thil hriet chian loh a nei nual a niin ka hria a. Kha kha englai pawhin Office lamah pawh a lo leh theih chuan lo sawipui ka duh khawp mai, tih kan hriattir e. Village Council Dan Amendment thu kha.

Tunah chuan Starred Question No.8-a zawhna kha, member zahawm tek zawhna kha : Aizawl atengin Kawrtha Constituency-ah tun kum chhung hian buhfai quintal eng atnge thawn tawh ? tih a ni a. Aizawl atang hian Kawrtha -ah kum in chhung hian buhfai thawn kan nei lovan amaherawhchu Silchar atang erawh chuan Kawrtha Constituency ah hian January ni 1 (khat) atanga August ni 31 (sawmthum pakhat) inkar zawnga kan thawn luh tawh chu Buhfai Quintal 11,932 leh 47kg ani e. (Deputy Speaker: Zawhbelhna a awm em)

PU V. LAIUNZIRA : Pu Deputy Speaker, zawhbelhna a awm. Tutenge Contractor ni a, tunah : additional Contractor-te chu tunah hming list ? min hrilh thei em ? ka rawn zawt e.

PU ZAIREBHANGA  
MINISTER : Pu Deputy Speaker, Contractor hming list kha tenah mai hian ka hrilh thei lova, nakin Office lamah chuan ka lo hrilh thei ang, khawngaih takin min ngaidam thei anih chuan ka lawm ang.

PU SAIKAPTHIANGA : Pu Deputy Speaker, kan Minister zahawm tak khan kan MLA zahawmtak zawhna kha a chhang dik lo a niin k ka hria. Aizawl atang hian Tuipuibari Kawrthah Constituency thoah Buhfai thawn luh, a ni a. Chu chu kumin atan hian Tuipuibari Grouping Centre atan quata engzatnge an neih a, engzatnge an thawn a ti a.

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, cha pawh chu ka  
MINISTER : chhang mai thei lo a ni. Member zahawm tak zawhbelhna kha ka chhang mai thei lo a ni.

PU V. LALNUNZIRA : Pu Deputy Speaker, zawhbelhna. Contractor-tena a hmun dik taka Buhfai thlen leh thlen loh enzui turin kan Sorkar hian Department hotute a tir thla em?

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, Buhfai a  
MINISTER : destination-a a thlen leh thlen loh hriatna chu a pawimawh berah chuan A.O-te khami hmuna hnathwktu lo awnte, store keeper-te kha an ni ber mai. Tin, eng emaw inspection hrim hrim hi a khat tawk a neih a ni a. Supply Inspecting staff-ten. Chu chu a ni reng bawk a. Amaherawhchu a centinatinn-a a thlen leh thlen loh lo receive-tu ber chu A.O-te leh store Keeper-te an ni e.

PU V. LALNUNZIRA : Pu Deputy Speaker, A.O-te leh Store Keeper-tena thil dik#lo taka an ti tih kan Sorkar hian a chhuzel a tum em ?

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, khang kha  
MINISTER : Sorkar hian a hriat chuah tum e. Chhui zel tum e.

DEPUTY SPEAKER : Chuti anih chhan kan zawhna hun a taw  
ta'a ni. Tunah List of Bussiness  
No. 2-ah hian Pu Lalhmingthanga  
Paper laid turin i lo sawn ang u.

Paper to be laid Business No.2.

PU LALHMINOTHANGA : Pu Deputy Speaker, i phalnain heng  
MINISTER : papér pathunte hi he mi House dawh  
dawkhanch hianin rawn dah turin  
tunah hian ka han chhiar chhuak  
ang e.

1. A copy each of the Report of  
Controller & Auditor General of  
India for the year 1980-81.
2. Appropriation Accounts 1980-81.
3. Finance Accounts 1980-81 relating  
to the Government of Mizoram.

DEPUTY SPEAKER : Tuna a copy kha Member-te hnenah sem  
nisela. Number 3-na, List of Business  
No.3. Panel of Chairman atan heng  
mite hi tun Session chhung atan hian ruat an ni :-

1. Pu Liansuama.
2. Pu J.H. Lianchungnunga.
3. Pu Lalpiandenga.

Tunah List of Business No.4-ah kan  
kal ang a. Business Advisory Committee Report kan chhiar  
chhuak ang e.

The Twelfth Session of the Third  
Mizoram Legislative Assembly having been summoned by the  
Administrator, Union Territory of Mizoram under Section  
6 of the Union Territories Act 1963, the Bussiness  
Advisory Committee met on September 1st, 1983 in order to  
recommend the duration of the Session and the time that  
should be allocated for the discussion of the stage or  
stages of such government Bills and other Business.

2. The Committee recommends that the Session  
be held up to Tuesday, the 13th September, 1983 covering  
a period of 6(six) days. The number of days on which the  
House may actually sit will be 4(four) days.

3. The Rules of Procedure and Conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly provides that every Friday during a session shall be allotted for Private Members' Business under the Speaker otherwise directs. The Committee therefore recommends that Friday, the 9th September, 1983 should be allocated for Private Members' Business.
4. The Committee authorises the Deputy Speaker who in turn has been delegated by the Speaker such of his powers and functions under rule 12 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly to report to the House the time table in regard to business as settled by the Committee.
5. As regard the time that should be allocated for the discussion of the stage or stages of such business, the Deputy Speaker may regulate the time.
6. A provisional programme of sittings of the Twelfth Session of the Third Mizoram Legislative Assembly as recommended by the Business Advisory Committee is as follows :-

1. 8.9.1983 (Thursday) - GOVERNMENT BUSINESS
  - (1) Questions
  - (2) Any other Government Business.
2. 9.9.1983 (Friday) - PRIVATE MEMBERS' BUSINESS
  - (1) Questions
  - (2) Bills
  - (3) Resolutions
  - (4) Motions if any.
3. 10.9.1983 (Saturday) - OFF
4. 11.9.1983 (Sunday) - H O L I D A Y
5. 12.9.1983 (Monday) - GOVERNMENT BUSINESS
  - (1) Questions
  - (2) Any other Government Business.

I hope the House may adopt the recommendation of the Committee.

Hei hi Memberte'n he thilah hian sawi tur kan nei em aw ?

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, B.A.C-ina tum  
MINISTER : tum Session atana hetiang a hun an lo ruahmanna kha House hian adopt turin a tha zawk viauin ka hria a, House hian rawn put up turin ka rawt e.

PU C.L.RUALA : Pu Deputy Speaker, ka thlawp e.

DEPUTY SPEAKER : T ha kan ti mai em? a nih chuan he House hian (Pu C.L.Ruala : Pu Deputy Speaker, kha copy kha circulate a la ni lova) A ni maw? (Pu C.L.Ruala : Question kha moved hun a la ni lo) i member-te hnensch ..... a lo recommend tawh chu kan pawm tlang thei ani mai lawm ni? (Pu C.L.Ruala :) Aw lo, pakhat chauh, kan inister in-charge, Parliamentary Affairs kha he Time Table Allocation of ..... Assembly-in kan agree e. Motion move tur hian designate em ni? Designate lo chuanin a move thiang lo tlat. Kan Rules 219-na ang khan Designate a ni in a move tur ani tlat.

PU JOE NGURDANLA : Pu Deputy Speaker, mia Dan zawm pawh chu a tho hle a, han Designate leh ngei la i ti nawn leh mai teh ang p, hei a awl khawpin ka hria a.

DEPUTY SPEAKER : Hmanni Committee khanin ti tur khanin min ti lova, a Minister-a pawh chuanin han ti sela male.

PU ZAIRETHIANGA : Pu Deputy Speaker, tawngka in min MINISTER : Designate na angin kan ti mai a ni. Nichinah tawngkain min Designate a. House hmahh hi lem lovin ka rawn move mai a ni e.

DEPUTY SPEAKER : Anih a rem tlang a ni mai lawm ni?

PU HIPHEI : Pu Deputy Speaker, kan han a mam deuh kha kan chin thin vang a ni mai a. Tunch anni Member chumi chuanin, chu chu a move an e, i lo tih kher khanin a

a mive hma khan, kha kha Dan-in a phut dan a nih avangin  
nakin zel atan kan ti a ni mai a. Kha kha a awm thin lova,  
tikhanin kan kal mai thin a chu chu a ni kan ngaih mawh  
deuh chu ni.

DEPUTY SPEAKER : A lawmaw e. anih vawin kan Business  
chu kan zo a ni maw? Anih chuan, kan  
zawh chuan chawl rih ila. Naktuk  
Dar 10:30-ah kan ohhonzawm leh dawn nia.

Meeting adjourned at 12:25 Pm

L. C. Thanga,  
Secretary.



GOVERNMENT OF MIZORAM  
~~LIEUTENANT~~ GOVERNOR  
ADMIRAL S. N. KOHLI (RTD)

CABINET MEMBERS

BRIG. THENPHUNGA SAULO AVSM (Rtd) Minister in-charge of:-

HONOURABLE CHIEF MINISTER

- 1) Home Department.
- 2) Political Department.
- 3) General Administration Department.
- 4) Secretariat Administration Deptt.
- 5) Appointment Department.
- 6) Law, Judicial and District Council Affairs Department.
- 7) Planning Department.
- 8) Information, Public Relation and Tourism Department.

SHRI LALH. LINGTHANGA  
MINISTER

- 1) Finance Department.
- 2) Revenue, Excise & Taxation Deptt.
- 3) Public Works Department.
- 4) Power & Electricity Department.

SHRI ZAIRE LTHANGA  
MINISTER

- 1) Supply and Transport Department.
- 2) Local Administration, Town Planning and Housing Department.
- 3) Labour & Employment Department.
- 4) Parliamentary Affairs (as part of Political) Department.

SHRI P. B. ROSANGA  
MINISTER

- 1) Agriculture & Soil Conservation Department.
- 2) Animal Husbandry & Vety Deptt.
- 3) Forest Department.
- 4) Health & Family Welfare Department.
- 5) Community Development Department.  
(as part of Community & Co-operation Department)

SHRI F. H. MALSANMA  
MINISTER

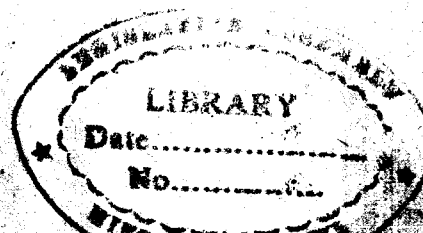
- 1) Education and Social Welfare Deptt.
- 2) Industries Department.
- 3) Co-operation Department (as part of Community and Co-operation) Department.

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY  
PRINCIPAL OFFICER

1. Honourable Speaker : Dr. Kenneth Chawngliana,
2. Hon'ble Deputy Speaker: Shri C. Chawngkunga

SECRETARIAT

- 1) Shri L. C. Thanga - Secretary,
- 2) Shri V. L. Bawia - Under Secretary.



LIST OF ELECTED MEMBERS OF THE  
THIRD MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY

Name of the Members	No	Name of Assembly Constituency
Hiphei	1	Tuipang
H. Rammawi	2	Sangau
S. Vodyu	3	Saiha
Sneha Kumar Chakma	4	Chawngte.
Hari Kristo Chakma	5	Tlabung.
K. Lalsanga	6	Buerpui.
Lalhmingthanga	7	Lunglei
B. Lalchungnunga	8	Tawipui
Ellis Saidenga	9	Hnahthial
Lalngenga	10	North Vanliphai
Joe Ngurdawla	11	Khawbung
Lal Thanhawla	12	Champhai
J. H. Liachungnunga	13	Khawhai
L. Piendenga	14	Saitual
P. B. Rosanga	15	Ngopa
F. Hiel sawma	16	Suangpuilawn
J. Thankunga	17	Retu
Dr. Kenneth Chawngliana	18	Kawnpui
C. Chawngkung	19	Kolasib
Saikapthanga	20	Kawrthah
C. Vullusia	21	Sairang
Liensuama	22	Phuldungsei
C. Pahlira	23	Sateek
Bualhranga	24	Serchhip
K. Biakchungnunga	25	Lungpho
C. L. Ruola	26	Tlungvel
Brig. Thenphunga Sailo	27	Aizawl North.
L. Themawii	28	Aizawl East.
Zairenthanga	29	Aizawl West.
Sainghaka	30	Aizawl South.

NOMINATED MEMBERS

1. Pi K. Thansiani
2. Pu Biakchung
4. Pu V. Lalnunzira

...

TABLE OF CONTENTS

1.	<u>1st sitting (Thursday) 8.9.1983</u>	<u>Pages</u>
	(1) Short discussion on non-receipt of authority	1 - 20.
	(2) Oral answer to Starred Question No.1-8	20 - 38.
	(3) Laying of papers on the Table	38.
	(4) Nomination of Penal of Chairman	38.
	(5) Presentation of Business Advisory Committee Report and motion for adoption.	38 - 41.
2.	<u>2nd Sitting (Friday) 9.9.1983</u>	
	(1) List of Business	42 - 44.
	(2) Oral answer to Starred Question No.9-19	44 - 68.
	(3) Laying of papers on the Table	68.
	(4) Clarification on proposed introduction of Amendment Bill.	69 - 71.
	(5) Private Members Resolution	72 - 123.
3.	<u>3rd Sitting (Monday) 12.9.1983</u>	
	(1) List of Business	124 - 125.
	(2) Obituary Reference on Mr.Kedar Pande,MP.	126 - 127.
	(3) Oral answer to Starred Question No.20-40	128 - 161.
	(4) <b>Privilege Motion</b>	162 - 183.
	(5) Laying of papers	184.
	(6) Presentation of Report	184.
	(7) Official Resolution	184 - 186.
	(8) Introduction, Consideration and passing of Government Bill.	187 - 190.
4.	<u>4th Sitting (Tuesday) 13.9.1983</u>	
	(1) List of Business	191 - 192.
	(2) Oral answer to Starred Question No.41-58	192 - 243.
	(3) Privilege Motion	244 - 259.
	(4) Laying of papers on the Table	259 - 260.
	(5) Presentation of Supplementary Demand for grant for the year 1974-75 and consideration of the Demands.	260 - 262.
	(6) Introduction of Appropriation (No.3) Bill, 1983	262.
	(7) Short duration discussion on mode of checking educational Certificate of Government Servants by the Police Force.	262 - 276.

...